2497

ADMINISTRACION LIBICO-DRAMÁTICA.

LA COPA

DE PLATA,

ZARZUELA EN'DOS ACTOS Y EN VERSO,

ARREGLADA, EN ESPAÑOL,

À LA MÚSICA DEL MAESTRO VASSEUR,

POR

DON BLOY PERILLAN BUXÓ, DON MIGUEL PASTORFIDO

DON MARIANO PINA DOMINGUEZ.

MADRID. SEVILLA, 14, PRINCIPAL. 1875.



LA COPA DE PLATA.



LA COPA DE PLATA,

ZARZUELA EN DOS ACTOS Y EN VERSO.

ARREGLADA, EN ESPAÑOL,

À LA MÚSICA DEL MAESTRO VASSEUR,

POP

- DON BLOY PERILLAN BUXÓ, DON MIGUEL PASTORFIDO

D. MARIANO PINA DOMINGUEZ.

Representada por primera vez, con extraordinario éxito, en el Teatro del Circo, el 25 de Octubre de 1873.

SEIS REALES.

MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ, CALVARIO, 18.

PERSONAJES.

ACTORES.

SOL-SÍ	D.a	ANTONIA GARCÍA.
EUTERPE		MATILDE VICENS.
SOL-FÁ		Josefina Alvarez.
ARPA		Luisa Alvarez.
DIN-DÓN	D.	José Escriu.
MI-FÁ		RAMON ROSELL.
LAI-TÚ		Luis Carceller.
PENTÁGRAMA		Julio Ruiz.
BATUTA		ENRIQUE MARTINEZ.
ATRIL		CONSTANTINO POLIN.
Tipologo y Tipologo Cono de embas cono		

Tiroleses y Tirolesas.-Coro de ambos sexos.

La accion se supone en el Tirol.

Esta obra es propiedad de D. VICENTE DE LALAMA, y de una tercera parte del libro D. MARIANO PINA Y DOMINGUEZ, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla nirepresentarla en España, sus posesiones de Ultramar, ni en los paises con los cuales haya celebrados ó sæ celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

Los comisionados de las galerías dramáticas de D. VICENTE DE LALAMA y de D. EDUARDO HIDALGO, son los exclusivamente

encargados de la venta de ejemplares.

Los derechos de representacion los percibirán en la forma siguiente: dos terceras partes del libro y toda la música, los del Sr. Lalama; y una tercera parte del libro, los del Sr. Hidalgo.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

ACTO PRIMERO.

Una plaza.—À la izquierda la entrada de una taberna.—En medio de la escena un encerado con signes musicales.

ESCENA PRIMERA.

ATRIL, PENTÁGRAMA, SOL-FÁ Y CORO GENERAL.

MUSICA.

CORO DE HOMBRES.

Venga buen vino!
venga licor!
No hay en el mundo
néctar mejor.
Ea, chicas, basta de leccion
dejad ese canto triste;
y ensayad en alegre son
trovas que tengan más chiste
Vaya al diablo la leccion
y repetid nuestra cancion.
Yo tambien hoy cantaría

SOL-FA.

(A Pentágrama.)
si fueras tú mi profesor,
y aprendería
mil cánticos de amor!

CORO DE MUJERES.

Hay que dar la leccion!

Esa es nuestra mision.

Coro de hombres.

Vámonos á paseo!
Dejad el solfeo,
Apurar el vino
sea nuestro destino.
Este licor
da el buen humor.

Topos.

Venga buen vino, etc., etc.

HABLADO.

PENT. Buen vino, Atril.

ATRIL. Excelente!

PENT. Rejuvenece y alegra.

ATRIL. Produce unas cosquillitas

de los piés á la cabeza!...

Pent. Ven, Sol-fá, ven á mis brazos!
Atril. Mira, chica, con franqueza,

bebe más y abraza ménos.

Sol-FA. Eso no quita que beba.

PENT. Dice bien.

Sol-fa. Es mi marido

y por eso le hago fiestas. Atril. Los arrumacos en casa:

Pent. Pero estamos en cuaresma?

Esta es la vida, muchachos; muchachos, la vida es esta. Amar por todo lo alto y trincar á toda vela

y trincar á toda vela. Viva el amor! Viva el vino!

Sol-fá, aprieta, Sol-fá, aprieta. (Abrazándola.)
FA. Estudiemos la cancion.

Sol-fa. Estudiemos la cancion.
Pent. El certámen será en regla,
y es preciso que venzamos.

y es preciso que venzamos.

Sol-fa. Vencer? No es fácil empresa.

Pent. El canton de Alza pilili,

nuestro enemigo, no deja el estudio un sólo instante. Tres años há que se lleva el premio, y es bochornoso.

Sol-fa. Pero qué voces aquellas! Pent. De ángeles y serafines.

Qué afinacion, qué limpieza en los trinos, y qué alcance! si suben á las estrellas!

Allí dan el dó de pecho hasta los chicos de teta.

ATRIL. Y en cambio aquí todos roncos!

Pent. Todos roncos... Qué vergüenza!

Será el aire?

ATRIL. Será el vino?

Sol-FA. Será...

Pent. Sea lo que sea, es necesario un esfuerzo y aprender la tirolesa.

Que el caton de Ole, salero! al de Alza, pilili! venza siquiera una vez; valor!

Topos. Valor!

Pent. Patriotismo, etcétera Atril. Silencio! Ahí viene Mi-fá.

Pent. Qué cara tan descompuesta.

ATRIL. Parece furioso.

Sol-fa. Es claro!

PENT. Por qué es claro, bachillera Sol-FA. Porque Lai-tú, su sobrino,

no parece.

PENT. Y tú sospechas

dónde puede hallarse? Sol-fa. S

En el canton de la izquierda.

PENT. En Alza pilili?

Sol-fa. Justo.

PENT. Donde nos hacen la guerra.

Un salero entre pililis!...

Sol-fa. Las pililas le marean.

ATRIL. Mi-fá!

PENT. Cada uno á su puesto,

y á estudiar la partichela.

(Todos se colocan en dos filas con la partichela en la mano.)

ESCENA II.

DICHOS, MI-FÁ.

Sale por el foro con aire muy agitado y se dirige al publico.

> Tres dias, tres de agonías. Le busco, pero es en vano. Dónde está, Dios soberano? Dónde estuvo en esos dias?-Din-dón pregunta por él. Tú eres jefe de la orquesta, dice, y la plaza te cuesta si no parece el infiel. El concurso peregrino en breve tendrá lugar, y nadie puede triunfar si no canta mi sobrino. Tiene una voz... eso sí, de canario comprimario. Es un canario... (Reparando en el coro, que ha ido acercándose poco á poco y escucha lo que dice.)

Canario! Oué estais escuchando ahí? Á su puesto! Pronto! Ajá. Ensayemos con presteza. Mucho ojo! Mucha limpieza! Voy á dar el lá, (Cantando.) Lá!...

Topos. $L\acute{a}!...$ (Muy desafinados.) ¡Bravo! Muy bien! Sí señor! MI-FA. Esto es lograr maravillas.

Sol-FA. (Gritando.) Av! Atril me hace cosquillas. MI-FA.

Por eso cantas mejor. Pero como yo le atrape, veremos si se divierte. Atencion! Fuerte! eh, bien fuerte! Una, dos. Andad! ¡A escape! (Todos echan á correr.) Eh! Oué haceis?.. Só!...

SOL-FA.

No nos dijo

que á escape?

MI-FA.

Já!... ¡Qué listos son!

Para entrar en la cancion.

Sol-FA. Ah, vamos! Ya lo colijo.

(Cantan con gran desafinacion varias notas.)

ESCENA III.

DICHOS, DIN-DON.

DIN-DON. Fuego! Á la guardia! Un fusil!

MI-FA. El jefe!

DIN-DON.

Dios de Israel! Esto no es cantar, señores; esto es arrojar la nuez

á pedacitos.

MI-FA.

Maestro, si son ruiseñores.

DIN-DON.

Qué?

Son serenos jubilados.

MI-FA. No, no: el coro...

DIN-DON. Es un burdél.

DIN-DON.
MI-FA. La tirolesa saldrá.

MI-FA. La tirolesa sa. Din-Don. Esto tirolesa?

MI-FA.

Pues!

DIN-DON. Lo de tiro, lo comprendo, y á quema ropa! Pardiez! Me arrancaré los cabellos,

sí, me los arrancaré

(Se arranca grandes mechones de cabellos.)

de ira, de pena, de rabia!

Qué desgracia tan cruel!

MI-FA. Llorad, llorad, hijos mios. (Todos lloran.)

Señor Din-dón, ya lo veis. La culpa no es nuestra; todos

quisiéramos posecr

un órgano en la laringe. Din-don. Pues tienen un almirez.

Cierto, que Mi-fá es un asno (Al Coro)

y no un director; cierto es

que no conoce una nota; pero qué le hemos de hacer?

MI-FA. Elogios tan distinguidos nunca pude merecer.

DIN-DON. Oid; maliciándome yo cuanto ha ocurrido despues, me dije: sacrifiquémonos; perdamos ántes la piel que dar la copa de plata á los pililis.

MI-FA. Muy bien.
DIN-DON. Y por mi sobrina Euterpe
al otro canton mandé.

Topos. Oh!

Din-don. El que venza, se la lleva.

MI-FA. (Y Lai-tú sin parecer.) DIN-DON. Seis mil florines de dote,

> y petróleo para un mes. Tú no conoces á Euterpe?

MI-FA. No.

DIN-DON. Yo tampoco; más sé...

MI-FA. Que es preciosa?
DIN-DON. Que es horrible.

Topos. Horrible?

Din-don. La última vez

que la ví, hace ya once años;
—entónces contaba seis,—
era corcobada, bizca,
tenía torcido un pie,
un lobanillo en la frente
como dos quesos ó tres,
medio roto el espinazo
y bigotuda la tez.

1.5% Th

MI-FA. Un fenómeno!

Din-don. Un fenómeno; pero que canta muy bien.

ESCENA IV.

DICHOS, BATUTA, luego EUTERPE.

Ватита. Din-dón! Mi-fá! Aquí está Euterpe.

Din-don. No os lo dije!

BATUTA. Uf, qué correr!

Venimos reventaditos.

Eur. Tio! Padrino!

Din-don. Ella es!

(Aparece Euterpe y abraza á Din-dón.)

Pero calle! No eres ella!

MI-FA. Pues y la joraba aquella? DIN-DON. No la veo: sí la veo!

pero ha seguido otra huella.

MI-FA. Si no tiene nada feo!

DIN-DON. Á ver los ojos? De hinojos caigo ante su luz divina.

Mi-fa. Y los piés?

Din-don. Ya no están cojos.

Ni en su frente se adivina el ceño que inspira enojos! Encantadora mujer! Qué tal? Tendría que ver que un pilili la lograse! Siendo de este canton, pase.

MI-FA. (¡Y Lai-tú sin parecer!)
DIN-DON. No perdamos un instante,

qué tal la voz?

Eur. Arrogante.

Din-don. Das el re?

Eut. Y el sí, y el dó,

y el mí.

MI-FA. Pues ya da bastante.

Din-don. Bastante ménos doy yo. A cantar.

Eur. Cómo?

Din-don. A cantar.

Eur. Padrino, sin descansar...

Din-don. Aquí nunca se hace eso. Eur. Necesito respirar.

Me hace falta, lo confieso!

DIN-DON. (Respirando fuertemente.)

Bueno, pues ya has respirado.

Eur. Qué canto?

Din-don. Una serenata

á tres voceș.

MI-FA. Bien pensado!

DIN-DON. Nadie tosa.

Pent. No hay cuidado.

Eur. Canto á la copa de plata.

MUSICA.

EUT. Esa copa tan singular
es una especie de cucaña.
Osan mil tras ella trepar,
pero el deseo les engaña.
Quién más á lo alto llegó,
de gozo al fin un grito exhala;

y cuando suya la creyó... Crac! Se resbala.

Todos. Otro que no alcanzará

la cucaña.

Otro que no la tendrá.

Eur. Es la dicha vana ilusion,
que á ver cumplida nadie alcanza.
La mujer que da el corazon
mira burlada su esperanza.

En un hombre cifra su bien, y su eleccion siempre es mala; pues cuando hallar pensó un eden,

crac! se resbala.

HABLADO.

Todos, Bravo!

Din-don. Esto sí que es cantar;

pero no es sólo su canto
lo que ella ofrece al concurso.

Á ver, que traigan el saco.

(A Batuta, que entra en la casa y sale luégo

con un bolsillo grande, lleno de monedas que suena Din-dón cuando canta.)

MI-FA. El saco?

Din-don. Sí, donde guarda los florines que la he dado.

MI-FA. Que lo enseñe.

Todos. Que lo enseñe! Eur. (Viendo salir á Batuta con él.)

¡Aquí está!

(Todos quieren cogerle. Din-don lo impide.)

DIN-DON. No hay que tocarlo!

MUSICA.

DIN-DON.

Mirad qué rostro tan bonito!

Euterpe á todas deja atrás.

No diré si su palmito

ó su dinero vale más.

Con su dote yo os la presento,

y la dejo con sentimiento,

que una chica tan hermosa y tan gentil
no puede ser jamás para un zascandil.

Todos. Esa mujer es un tesoro; un ángel es, un serafin: en dote lleva montes de oro, y su esposo será feliz.

HABLADO.

DIN-DON. Pues bien: ella, mi sobrina,
con su voz y con su garbo,
con sus ojos y florines,
y con sus piés y sus manos,
será del que gane el premio.
Eut. Yo, padrino?... Ni pensarlo!

Din-don. Sí tal, su esposa.

EUT. Imposible.

Din-don. Por qué razon?

Eur. Está claro!

Primero, porque aquí sois

muy refeos.

DIN-DON. Pero honrados!

Y segundo, porque yo... EUT.

Din-don. Tú te marchas á tu cuarto; y no contestas, ni exiges,

ni pides, ni das.

EUT. Dios santo!

Din-don. Aquí sólo mando yo.

Eur. Mas...

DIN-DON. Nada! Yo sólo mando! Eur. (Como me fastidien mucho.

tomo la puerta y me largo.)

(Váse por la izquierda.)

So-LFA. (Mirando al foro.)

Por allí viene Lai-tú.

Mi sobrino? Sea loado!... Mi-fa.

Lai-tú!

Topos. Lai-tú!

ESCENA V.

DICHOS, LAI-TÚ.

LAI-TU. Buenos dias.

Yo muy bien, y ustedes?

MI-FA. Bárbaro! LAI-TU. Usted bárbaro? Lo siento.

MI-FA. (Tirándole de la oreja.)

Dime, sobrino del diablo, pillastron, infame, tuno...

LAI-TU. Que tira usted demasiado. MI-FA. Dónde estuviste tres dias?

DIN-DON. Tres nada ménos?

LAI-TU.

Yo ... MI-FA. Vamos!

LAI-TU. Toma! En el otro canton.

En casa de su tocayo (A Din-dón.)

el juez.

DIN-DON. Facistól?

LAI-TU. El mismo.

DIN-DON. Comprendo! es un dromedario. Qué horror! Calculen ustedes.

Tiene cincuenta y seis años y se unió con una jóven de veinte.

Todos. Uf!

Din-don. Bah! figuraos...

MI-FA. Y qué hacías en su casa?

Lai-tu. Como está tan ocupado
Facistól con el concurso,
no paraba un solo rato...
Siempre de aquí para allá
con sus voces y su...

Din-don. Al grano!

LAI-TU. Su esposa quedaba sola, y para pasar el rato, la acompañaba...

Din-don. Insolente!

MI-FA. Qué estás diciendo?

LAI-TU. Al piano!

Mi-fa. Ah! Ya!

Din-don. Pero toca?

LAI-TU. Mucho!

MI-FA. No mientes?

Lai-tu. Para probarlo lean ustedes la carta

que ella me dió.

M1-FA.

Á ver?—Leamos.

(Leyendo.) «Tres dias pasó en mi casa, »y en los tres llenó el muchacho »su cometido de un modo »irreprochable.» Canastos!

pues es verdad.

LAI-TU. Lo estais viendo?

Din-don. Lo que veo es que pasamos las horas... Lai-tú?

LAI-TU. Presente.

Din-don. Quieres ganar al contado seis mil florines?

Lai-Tu. Sí tal.

Din-don. Pues saca el premio: Sopranos, barítonos y tenores, tiples agudas y bajos,

el momento se aproxima,

la lucha acerca sus pasos. Si este año perdeis la copa no habrá copas este año. (Accion de beber.) Pensad que sois tiroleses. Que teneis hijos! Si al cabo vencidos sois, irán ellos corriendo extranjeros campos con el organillo á cuestas. ú otro instrumento ordinario, sufriendo epítetos tales como gallegos, gabachos, limpia-chimeneas... Oh! y cantarán por dos cuartos el himno de Garibaldi, el bolero, el víto, el tángo... No, no! No quiero saberlo! No, no! No quiero pensarlo! Sús! Tomad yemas de huevo. Acudid al entusiasmo! Notas falsas por arriba! Notas huecas por abajo! Al que se le escape un moro le mato yo cual cristiano. Los gallos quedan prohibidos. Antes morir que dar gallos! Patriotismo! Gritar mucho, y ole, salero! Marchaos! (Váse el coro repitiendo la orquesta un motivo anterior.)

ESCENA VI.

mi-fá, din-dón.

MI-FA. (Como un libro se ha explicado.)
DIN-DON. Conozco mi travesura;
pero á tí se te figura
que sobre esto no he pensado?
Yo estudié la voz humana
bajo mil distintos modos.
Yo sé cómo cantan todos
desde el hombre hasta la rana.
Mas no pude averiguar

el motivo, la razon de por qué en este canton ninguno puede cantar. Cien infólios registré, filósofos, erúditos... Oh, Mi-fá, son infinitos los sabios que consulté.

MI-FA. Y nada!

DIN-DON. Suerte fatal.

Qué es la voz?...

No lo he podido

entender nunca.

Din-don. Un sonido.

MI-FA. Justo!

DIN-DON. Un sonido... animal.

Tú comprendes?

Mi-fa. Sí señor.

DIN-DON. Un fuelle.

MI-FA. Perfectamente.

Din-don. Aire aspirante, impelente.

MI-FA. Vamos, un aventador! DIN-DON. Nace el hombre...

MI-FA. Es natural.

Din-don. Da un quejido; en qué consiste?

MI-FA. En que el hombre pide alpiste. DIN-DON. Pues esa es la voz!

Mi-fa.

II-FA. Gáma na hay yagan agu

Din-don. Cómo no hay voces aquí? Mi-fa. Tambien en ello pensé.

Por qué no hay voces, por qué?

DIN-DON. Ahí está el secreto, ahí!

MI-FA. Bah! bah! bien claro lo veo.

Din-don. Desarrolla el silogismo.

MI-FA. Tengo el ejemplo en mí mismo.

Yo fuí jóven.

Din-don. No lo creo.

MI-FA. Lo juro.

DIN-DON. Bueno, adelante,

MI-FA. Gran voz de pecho tenía; cuando cantaba se oía

desde Poniente á Levante. Yo á las estrellas subí, yo los montes atroné. y en todas partes dejé memoria eterna de mí. Una tarde en que vagaba por un oculto sembrado, ví á Sol-fá, y enamorado mi corazon palpitaba. A suspirar comencé. por rendir su pecho amante. Pues bien, desde aquel instante con ménos bríos canté. Y desde entónces fué atroz lo de voz que yo perdía: cuanto más cariño había ménos había de voz. Hice un estudio completo del fenómeno terrible; y aunque parece increible al cabo logré mi objeto. Quien bien ama, canta mal; pues el corazon no canta, y se seca la garganta, que es la parte principal. Como no come ni bebe, sus fuerzas van decavendo. Tanto y tanto va perdiendo, que ni aun paga lo que debe. Si se casa, se acabó; y como aquí están casados todos los hombres honrados, el sonido se perdió.

Dix-dox. Eres feo sin rival.
Esto mi ilusion no trunca,
pero no pensaba nunca
que fueses tan animal.

MI-FA. Cómo?
DIN-DON. Que estás delirando.
MI-FA. No obstante...
DIN-DON. Necias guime

Necias quimeras! Tú serás lo que ántes eras, músico de contrabando! (Váse.)

ESCENA VII.

MI-FÁ, SOL-SÍ, luégo.

Yo de contrabando?... Cielos! MI-FA. el insulto me aplastó... De todo tiene la culpa mi sobrino... ese bribon! Casándose con Euterpe nos salvaría á los dos: con el dote de la chica y mi paguita... al reló! Si lo encuentro... lo divido! (Tropieza con Sol-sí.) È!!

Sol-si. Tenga usted compasion! Vengo pidiendo limosna.

MI-FA. Un mendígo en el Tirol!... Qué escándalo!... Ni en Madrid!... Vaya usted mucho con Dios!... Jóven, aquí no se pide, por la sencilla razon de que no hay quien dé...

Sol-si. No hay pobres en el país?...

MI-FA. No, señor... Las potencias extranjeras los tienen con profusion.

Aquí el que no come...

Sol-SI. Oué hace? MI-FA. Qué hace? Roba, y se acabó! (Se va por el foro.)

ESCENA VIII.

SOL-SÍ, sólo.

Viejo tacaño! El ignora que no como desde ayer! Ya me parece que es hora. Tirol! Tierra bienhechora,

al cabo te vuelvo á ver. Hace tres años sali con mi mona juguetona, y mucha hambre por ahí, y hoy fijo mi planta aquí con más hambre... y sin la mona. Ay! tuve que trasponer con mi laud el Pirene!... Me obligó á este proceder la razon del no tener, que es la que más fuerza tiene. Á España fuí, y quién creyera que para mengua del arte, no hice dos duros siguiera... Me dijeron que me fuera con la música á otra parte. Y desde aquellos cantones que están en preparacion, apretando los talones me volví con mis canciones á este dichoso canton. Mas no sé qué grato olor se percibe... por aquí están comiendo... valor!... Canta, canta, trovador, que por algo eres Sol-sí! (Canta el couplet, y al terminar la primera estrofa llama, dirigiéndose á la ventana.)

MUSICA.

l.

Qué triste es ver á la gente en rica mesa trinchar, si oler en vano se siente el más sabroso manjar. Con poco ya cesaría de mi pobreza el afan; do quiera va el ansia mia pidiendo un poco de pan. (Hablado.) Eh! buena gente! No me oyen... Que aproveche! Qué crueldad! (Cantando.)

En esa estancia se apura de la riqueza el poder, y por fatal desventura yo me quedo sin comer.

ESCENA IX.

DICHO, DIN-DÓN, y MI-FÁ.

HABLADO .

MI-FA. Juraría que es Lai-tú, mi sobrino!

DIN-DON. No, no tal:

es un forastero!... Chist!...

véngase usted por acá!

(Se entran juntos en la taberna; Sol-si canta la segunda estrofa; al acabarla salen Din-dón y Mi-fá
de la taberna y le sujetan cada uno por un brazo.

II.

Maldigo mi negra suerte y al cielo mis ayes van, al ver que allí se divierte quien niega al mísero un par.

Al rico el oro enajena / pues logra dicha con él; y á mí me mata la pena de mi destino cruel.

(Hablado.)

No hay cubierto para mí?

No me quieren contestar!

(Cantando.)

Mi voz á encontrar no acierta en esa gente piedad:

limosna de puerta en puerta

yo pido por caridad.

(Hablado.)
Eh!... buena gente!... No me oyen!...
Que aproveche! Qué crueldad!
(Aparecen Din-dón misteriosamente por la izquierda, y Mi-fá por el otro lado.)

HABLADO.

Dind-on. Ya le cogi...

Ya ha caido!

Sol-si. Qué es esto? Déjenme en paz!
No comprendo este atropello
á mi individualidad.
Soy ciudadano pacífico,
consecuente, liberal...

MI-FA. Veamos! Á que no lleva cédula de vecindad?...

DIN-DON. Eso nada nos importa.

Silencio... Señor, Mi-fá!...

Jóven... de dónde es usted? (Á Sol-sí.)

Sol-si. De Alza pilili.

MI-FA. Aguarrás! Es del canton enemigo!

Din-don. (Astucia y serenidad!) (á Mi-fá.) Qué pide usted?

Sol-si. Poca cosa, un pedacito de pan!...

Din-don. Un pedacito... Batuta! (Llamando.)
Inmediatamente acá...

Sol-si. Batuta! Es ese el almuerzo que ustedes me quieren dar? (Sale Batuta y Din-dón le habla un momento a oido: despues aparte tambien á Mi-fá.)

Din-don. Este muchacho es la clave de nuestra felicidad.

Qué edad tiene usté? (A Sol-sí.)

Sol-si. Veinte años! (La gran edad!) (Á Mi-fá.)

MI-FA. (Segun para lo que sea.) DIN-DON. Oh! déjese usté abrazar!

(Reaparece Batuta trayendo una bandeja con servicio de comida, que pone sobre la mesa.)

Vamos á ver... tienes hambre? Dilo con ingenuidad y perdona el tratamiento!

Sol-si. Una cosa regular.

Como que vengo de España!

DIN-DON. Y dime... hermoso galan... cómo te llamas?

Son-si.

Becuadro de Sí-mi-lá.

Soy hijo de un Coutrabajo
de mucha celebridad...

Mi-FA. De un contrabajo... Caramba!...
Pues te debías llamar
violin!...

Din-don. Conque tienes hambre...
Mira y asómbrate...

Sol-Si. Ah! (Viendo la mesa con los manjares.)

MI-FA. Pero maestro Din-dón, me quiere usted explicar?...

Din-don. Silencio, vuelvo á decir: tengo un magnífico plan! Á la mesa sin cumplidos!

MI-FA. Ya lo sabe el chico, ya!... DIN-DON. (Tomando una botella.)

Voy á ser tu Ganimedes.

MI-FA. Cómo! Le va usté á matar? DIN-DON. (Asustado.) Eh!...

Mi-fa. Ganimedes no fué el impío criminal que asesinó á Julio César

que asesinó á Julio César en Babilonia?

Din-don. Agua va!
Fué Bruto, como tú sabes...
y no discutamos más.
Ahora á obsequiar á este mozo;
él nos tiene que salvar!

MUSICA.

-FA y Din-don. Instálate. Aquí has de estar; y come y bebe sin cortedad.

Sol-si. Mil gracias! Mil gracias por tanta bondad.

MI-FA y DIN-DON. Ninguna! Ninguna nos tienes que dar.

MI-FA. Te doy el buen pan de Viena...

Din-don. Del que cena el sultan.

Mi-fa. Ven y ten la gran horchata de uvas...

Los dos. Que en las cubas ha dormido años cien.

SoL-si. Qué bien, qué bien está el banquete! Qué bien me sabe este manjar! Qué rico es el pajarete que endulza así mi paladar!

Los dos. Disfruta bien del gran banquete, que otro tal vez nunca has de hallar.

Sol-si. Qué buen festin me van á dar!

Mi-fa y Din-don. Tomarás una gran tajada
de ese jamon que envidia puede dar.
Ya le dió buena dentellada:

no más que el hueso va á dejar!
MI-FA. Te voy á dar la taza llena...
DIN-DON. Del gran café que tomo yo.
MI-FA. Jamás se vió cosa más buena.

DIN-DON. De Moka ayer se recibió! SoL-si. Ah! qué gusto! Qué placer! Es ya vicio

tanto beber y tanto comer. Ni los que salen del Hospicio tal apetito suelen tener.

HABLADO.

Din-don. Quieres postres? Habla, pide!... Sol-si. No señor. Din-don. Pero querrás un enjuague... y eso, amigo, en este país no lo hay.

Sol-si. No tal: no lo necesito: y agradezco su bondad. Harto sé que es el Tirol un país muy liberal.

MI-FA. Y por lo mismo, muchacho, es preciso no abusar...

Din-Don. Calla! Siempre que hablas, metes alguna barbaridad!

Vamos, querido Sol-sí, eres casado?

Sol-si. Yo! quiá!...
Din-don. (No está casado!...) Sobrina!...
Que la traigan!... Y ademas...
no te inspira el matrimonio
cierta escrupulosidad?

Sol-si. No señor, muy al contrario, el objeto principal de mi regreso al Tirol es el de casarme!...

Din-don.

Ajá!

(Hasta aquí... vamos al pelo!...)

Pero qué es eso... no van
en busca de mi sobrina?

(Mi-fá da vueltas á la escena buscando á Euterpe.)

Batuta, dile á Compás
que la busque y me la traiga...

(Á Sol-si.) Conque... te quieres casar?...

Sot-si. Si, señor: á media legua de aquí vive una deidad á quien prometí volver; y ustedes dispensarán, si en alas de amor me voy...

DIN-DON. (Y yo le dí de almorzar para que me deje así!) Oye un momento, rapaz. Si yo á decirte llegára, por una casualidad, querido Sol-sí, yo tengo una niña angelical, sobrina mia, soltera... quieres llevarla al altar?...

Sol-si. Yo al punto contestaría, nunca...

DIN-DON. Demonio!

Sol-si. Jamás!

DIN-DON. Es que tiene dote, y gordo. Sol-si. Pues no quiero!... La verdad.

Sol-si. Pues no quiero!... La verdad.

Tres años hace, al marcharme
de éste mi país natal,

yo la empeñé juramento de eterna fidelidad.

Din-don. Pues tira la papeleta, porque habrá vencido ya.

Sol-si. Olvidar á la que adoro, á mi Euterpe, á mi beldad...

DIN-DON. Euterpe has dicho?...

Sol-si. Es su nombre...

Din-don. Del otro canton?

Sol-si. Cabal! Din-don. Calle de la Flauta...

Sol-si. Justo!

(Din-don sale al encuentro de Euterpe.)

Din-don. Pues mira, Sol-sí, aquí está...

Eur. Sol-si de mi corazon!... Sol-si. Euterpe... (Se abrazan.)

Din-don. Rondó final!...

ESCENA X.

DICHOS y EUTERPE.

DIN-DON. Ya se acerca de mi plan la anhelada solucion... Pero no es mal atracon de abrazos el que se dan! Niños, niños... por favor... mi escrúpulo no os asombre.

Sol-si. Ah! quiero saber el nombre de mi favorecedor.

Din-don, dun, tilin, talan, juez musical del canton...

Sol-si. Tengo una satisfaccion!... Esos brazos...

DIN-DON.

Allá van! Mas no hay tiempo que perder. Tú traerás en la maleta el vestido de etiqueta que te debes hoy poner. (Signo negativo d. Sol-si.) Qué olvido! No le has traido! Pues va á ocurrir un desastre!... Pero no!... yo tengo sastre, pronto tendrás el vestido! (Euterpe y Sol-sí se van de la mano por el foro.) (Volviéndose á Mi-fá.) Lo ves? Con medios tan obvios nuestro es el premio. Triunfamos... Vamos, hijos mios, vamos! Eh! se me escapan los novios! (Se va por el foro corriendo detrás de ellos.)

ESCENA XI.

MI-FA v LAI-TÚ. Este sale borracho de la taberna.

MI-FA. Mi sobrino me ha arruinado; ya le birlaron la chica! (Sentándose como aturdido.)

Esta cerveza es muy rica LAI-TU. y estoy un poco alumbrado! Hola, mi tio!

Lai-tú! (Indignado.) MI-FA. Aquí te veo y te abordo;

hoy he dado el trueno gordo.

LAI-TU. Quién tiene la culpa?

MI-FA. Pero qué observo, muchacho! Vienes borracho, oh! desgracia!

Já, já!... Eso tiene gracia; LAI-TU. conque yo vengo borracho?

MI-FA. Te abandono, majadero! No te acuerdes más de mí:

te repelo!

Con que sí? Lat-TU.

Qué!... se ha hecho usted peluquero?

MI-FA. Ya mi protección no esperes.

LAI-TU. Bueno! Me importa un comino, porque en el canton vecino

me protegen las mujeres.

MI-FA. Qué! Las casadas quizás

están dadas al demonio?

Como que allí el matrimonio Lai-tu. es fórmula, y nada más. Desde que se estableció entre la revuelta grey, esa ignominiosa lev que su Cámara aprobó; sufren tormentos atroces las casadas... Usté ignora la receta que hay ahora para conservar las voces? Pues aunque da ópimos frutos causa más de un extravío. (Sacando un cuaderno.) Y si no, lea usted, tio.

Estos son los estatutos. «Reglamento general adel cuerpo organizador, »para el servicio interior

MI-FA.

»de este canton musical. »Habiendo constituido »con arreglo á la estadística, »una sociedad artística »llamada El dó sostenido;

»da su palabra de honor »todo el que le tenga aún, »de no contrariar ningun »mandato del superior. »Y al declararles vigentes,

»se obligará á respetar »todo el que llegue á firmar »los artículos siguientes:

»Primero: en este canton, »por ley que un sábio introdujo...»

«Como artículo de lujo LAI-TU.

»se suprime el corazon.»

Mi-fa. Renuncian á los placeres del amor!...

LAI-TU. Y están los nombres de esos imbéciles hombres

que olvidan á las mujeres.

Mi-fa. Qué locura! Nunca ví
extravíos semejantes!...
Y quiénes son los firmantes?

LAI-TU Bemol... Saxofon... Sol-sí!...
Mt-FA. Tambien firmó ese mendígo?...
Luego tambien se ha obligado?...
Lai-tú, nos hemos salvado...

Yo sé bien lo que me digo...
LAI-TU. Pues yo no!

MI-FA. Sol-sí está fresco! Le voy á armar una gresca...

Ya veremos quién la pesca! Lai-tu. Yo no sé lo que me pesco. Mi-fa. Digo que seré una sierpe

si álguien de burlarme trata...

LAI-TU. Pero...

MI-FA. LA COPA DE PLATA va con la mano de Euterpe! (Aparece el coro con banderas.)

ESCENA XII.

DICHOS, SOL-SÍ, en traje de gala y EUTERPE conducidos por DIN-DÓN, SOL-FÁ, PENTÁGRAMA, ATRIL y demas TI-ROLESES y TIROLESAS, por el fondo, con banderas algunos.

MUSICA.

Coro general. Nuestre canton hoy de ganar con sus voces trata en certámen singular la copa de plata.

El premio ya nuestro será.

DIN-DON. Á Sol-sí

mirad aquí.
Es el marido sin par
que un buen tio hoy destina
á su cándida sobrina.
De esa jóven peregrina
el novio podeis mirar.

Todos. Viva Sol-si!

Sol-si. Cuando entre chicas mi voz suena...

Eut. Cuando entre chicos canto yo...

Sol-si. Todas me dan la enhorabuena.

Eut. Todos aplauden mi cancion.

Las dos. Laí, lá, laí, lá.

Soi.-si. Una de ellas hoy me decía: pico de oro, no sabes tú, no sabes, no, lo que yo haría...

Eur. Para tener tu lai-tú.

Sol-si. Si el tirolés es pobre y feo... Eur. Para cantar no le hay mejor.

Sol-si. La alondra envidia su gorjeo.

Eur. Su voz envidia el ruiseñor. Sol-si. Niña de la verde pradera,

te diré yo, si quieres tú, ven y serás mi compañera.

UT. Yo te daré mi lai-tú.
Coro general. Cantemos en coro!
La voz es un tesoro.

Cantar! Cantar! El premio hay que ganar.

FIN DEL ACTO PRIMERO.

ACTO SEGUNDO.

Salon adornado con guirnaldas de flores. Una mesa en el centro servida para doce personas. Á la derecha, segundo término, la silla ó tribuna de justicia con el dosel, y junto á ella una campana con cuerda. Detrás y encima de la tribuna una tabla, sobre la cual se ven diez copas de plata de diferentes tamaños. Gran reló á la izquierda.

ESCENA PRIMERA.

DIN-DÓN, FACISTÓL, EUTERPE, BATUTA, RELAMIDA, MI-FÀ y LAI-TÚ, sentados á la mesa. CORO de ambos sexos.

MUSICA.

Todos. (Ménos las novias.)

Brindemos por los amantes, por el amor y por el placer!

Brindar en tales instantes es un grato deber.

De proseguir no cese el báquico festin, aunque á los novios pese no ver que llega al fin.

HABLADO.

DIN-DON. Aún faltan quince minutos! El calderómetro atrasa. DIN-DON. Lo mismo decía yo la noche que celebraba mi boda. ¡Noche felíz! Su recuerdo me entusiasma. Ese reló fué testigo. Su péndola cual mi alma, tic tac hacían á un tiempo! Parecía que se hablaban. «Anda!» le decía vo con impacientes miradas. Y hay quién se atreve á llamar calderómetro á esta alhaja? Oh juventud, juventud! cómo insultas á las canas! FAC. La juventud! sí señor.

Ay! no hable usted de esa plaga!

Din-don. Tiene usted razon; no es noble hablar de la cuerda en casa del ahorcado.

Fac. De qué ahorcado? Explíquese usted...

Din-don. (Se escama!)

Lai-tú, que es jóven y listo,
debe pedir la palabra.

LAI-TU. Lo que pido es más cerveza y ménos discursos.

Din-Don.

Mi cólega Facistól
está serio; no me extraña
porque al fin hemos ganado
la copa. Aquí está... miradla.
Y hemos ganado otras diez
que pregonan nuestra fama.

FAC. Pero todo se ha perdido ménos el honor. Pues vaya!

Din-don. Se prohibe hablar de ausentes. Viva Sol-sí! Todos. Sol-si.

DIN-DON.

Viva!

Gracias!

Pero, señores, repito que el reló anda mal ó no anda No es cierto, Euterpe?

Sepamos

qué dice la desposada.

Eur. Yo creo...

DIN-DON. (El rubor la hará decir que no.) Vamos, habla!

EUT. Pues creo que... sí. (Risa general.)
MI-FA. Reid!

(Siga, siga la algazara, que á los postres ya vereis la desazon que os aguarda!)

Din-don. Silencio! no alborotar!
hay que seguir el programa
que el trámite rigoroso
de la ceremonia marca.
Primero: se come bien.
Segundo: despues se canta.
Tercero: siguiendo el turno
designado ya, se baila.
Cuarto: segun es costumbre
llevan la novia á su estancia.
Quinto: se va todo el mundo.

Sol-si. Pues al quinto y que se vayan. Din-don. Hay que cantar! A quién toca?

FAC. Á mí.

DIN-DON. No lo recordaba.

Pero usted cederá el turno
á su esposa: esta es la marcha.

Debe tener buena voz.
; No es cierto, Lai-tú?

FAC. Caramba!

Por qué le pregunta usted?

DIN-DON. Porque es él quien la acompaña
al pianó: usted, señor mio,
se enoja siempre por nada!

FAC. Me enojo por lo que quiero y cuando me da la gana!

DIN-DON. Busca usted una disputa?

Ouiere usted armar jarana?

BAT. Señores, no acalorarse.

> (Din-dón y Facistol se amenazan poniéndose en pie. Les contienen y Lai-tú se esconde bajo la mesa.)

Topos. Órden! Órden!

MI-FA. À que se arma!

Din-don. Pues que cante la señora.

RELAM. No puedo: me siento mala. (Risas.)

FAC. De qué se rien ustedes? MI-FA. De usted, que les hace gracia.

DIN-DON. Pero dónde está Lai-tú?

Eh! Lai-tú! Lai-tú! Todos.

LAI-TU. (Saliendo de debajo de la mesa.)

Aquí estaba

temiendo algun botellazo.

MI-FA. Pero, hombre, eres un canalla! Te voy á amarrar, veremos de qué modo te me escapas. (Le ata con la servilleta á su brazo)

Dix-pox. Sobrina, te corresponde cantar, y es fuerza que lo hagas.

Eur. Pero tio, si estoy ronca!

Din-pon. Se ha de cumplir el programa.

LAI-TU. Vaya, pues cantaré yo, que tengo la voz muy clara.

MUSICA.

Cuando en alas del deseo LAI-TU. el hombre elige una mujer, sólo un viaje de recreo el matrimonio debe ser. A la carrera, bravo postillon! que al novio ya exaspera sufrir más dilacion. Zis, zás! Zis, zás! Nuestro sino es correr. v la vista jamás volver. La dicha es siempre pasajera: siempre veloz, huye el placer: es un corcel que á la carrera el hombre debe detener. Si pierde el momento de reir y gozar, el hombre es un jumento que en babia suele estar. Zis, zás! Zis, zás! etc.

Topos.

HABLADO.

Todos. Bravo!

M1-FA. Bravo! Delicioso!

(Se llevan la mesa.)

Din-non. Ea; se acabó el programa.

Sol-si. Vas á ver cuanto te ama,

Euterpe mia, tu esposo.

Din-don. Doncellas: es de ritual (Á las mujeres.)

que de flores circundada

lleveis á la desposada á la cámara nupcial. La aguarda una dicha eterna.

Conque así, á un lado reunios. Vosotros, amigos mios, (á los hombres.)

ireis luégo á la taberna. (vánse.)

Soll-si. Ya su esperanza cumplida logra ver el que te adora!
Llegó la anhelada hora!

La más feliz de mi vida! (Se interpone Mi-fá y los separa.)

MI-FA. (Al Coro.) El festin se acabó ya, y el novio se halla impaciente; pero surge un incidente que no pensásteis quizá.

Segun con juicio calculo, en lo que os diré fundado, el enlace celebrado

es nulo.

(Sol-sí contrariado se coloca detrás.)

Eur. Cómo que es nulo? Din-pon. Qué dice este hombre?

MI-FA.

y no interrumpir en balde.
Si usté es juez, yo soy alcalde,
y hablo con autoridad.
El novio que ha delinquido
eligiendo nuevo estado,
se halla hace tiempo afiliado
al club del dó sostenido.

Topos. Ah!

Eur.

DIN-DON. No es cierto!

Mi-fa. Sí, señor,
y hay que cumplir lo pactado.
Sol-sí está incapacitado
para el conyugal amor.
Y yo que listo imagino
lo que es más corriente y obvio.

propongo trocar el novio por mi elocuente sobrino.

por mi elocuente sobrino. Por éste? Qué picardía! Pero á usted qué más le da?

MI-FA. Pero á usted que DIN-DON. Yo me opongo.

Eur. ¡Claro está! Ántes muerta me vería!

Mi-fa. Soy alcalde y no transijo. Din-don. Pues yo soy juez y no cedo.

MI-FA. Pues yo infamias no concedo.

Din-don. Pues yo lo pactado exijo. Mi-fa. Que me voy á incomodar,

y quizá al juzgado balde! Din-don. Que me meriendo un alcalde sin poderlo remediar!

Aquí está el novio.
Sol-si. ¡Ay de mí!

Din-don. Vas á ser interrogado. Es cierto? Estás afiliado al dó sostenido?

Sol-si. Sí

Eur. ¡Cielos! (Se desmaya.)

Din-pon. Esta es la mansion donde la justicia impera, y por consiguiente, ¡fuera! (Al Coro.)

Es grave la acusacion!

Conducid á Euterpe al punto de su cámara al abrigo. Tú, Mi-fá, quedas conmigo para tratar de este asunto. (Vánse todos, ménos Din-dón y Mi-fá.)

ESCENA II.

MI-FÁ, DIN-DÓN.

Mi-FA. (Esto es lo que yo quería. ¡Le he de partir por el eje!)

DIN DON. Vamos á ver con qué pruebas tal acusacion defiendes.

Mi-fa. Con estas, que son las bases (Enseña los estatutos.) orgánicas y vigentes del club del dó sostenido.

Ved la firma de ese imbécil.

DIN-DON. Me has partido!

MI-FA. Lo sabía.

Din-don. ¿Y por qué medios se puede anular el compromiso de esta obligacion solemne?

MI-FA. Pagando seis mil florines, que es cantidad que él no tiene.

Din-don. En aflojando la mosca son cero todas las leyes!

MI-FA. Y no es eso sólo!

Din-don. Hay más?

Mi-fa. En estos mismos papeles han firmado casi todos los casados y los célibes, de resultas de lo cual, aunque parezcan alegres, hoy mismo una exposicion han firmado las inujeres, para que yo, como alcalde, al juez aquí se la entregue. (Saca otro papel.)

DIN-DON. Y qué piden?

MI-FA. El divorcio.

DIN-DON. Demonio! Cómo se entiende! A ver, venga el escribano. (A la lateral y sale Atril.) Trae la toga y el birrete. (Váse Atril.)

MI-FA. Oué va usté á hacer? DIN-DON.

Á mandar que aquí al punto se presenten. y así expresar podrán todos sus dimes y sus diretes. (Sale Atril con la toga y el birrete.) Pronto! Toca la campana: y tú, revoltoso, vete. (Á Mi-fá.)

(Ya se armó el lio! Se armó! MI-FA. Ahora veremos quién vence. Tambien yo voy á estrenar un magnífico birrete!) (Váse foro.) (Durante el preludio del wals, entra Sol-fá y el Coro de ambos sexos.)

MUSICA.

De la campana CORO GENERAL.

la voz cercana con gran premura nos trae aquí.

MUJERRS.

Somos casadas \ abandonadas, y no podemos vivir así.

RABLADO.

SOL-PA. Señor juez, que haya una vez justicia en este canton, pues nuestra reclamacion es muy legal, señor juez. La curia aquí nos maltrata usando de malas artes.

Din-don. Aquí, como en todas partes, hay que hablarle siempre en plata. Dicen que vuestros maridos

sólo se ocupan del canto, olvidándose entre tanto los deberes contraidos? Claro! Y esto nos engolfa

SOL-FA. en un mar de confusiones por muchisimas razones.

Din-don. Pues bien, ya te escucho, Sol-fá.

Sol-FA. La mujer que á esposa pasa todos sus deberes pesa, y con afan se interesa por su esposo y por su casa. Antes que de su aspereza la mujer pruebe el acibar, el marido es todo almibar. amor y delicadeza. De pronto, cambia su gesto: se hace el amor rapidez, v es natural, señor juez, ¿se casa una para esto? En ese dulce período que llaman luna de miel, el marido es bueno, fiel, y galante sobre todo. Cambia la decoracion: se sale entónces del surco, y es déspota como un turco, despegado y regañon. Al ver cambio tan funesto. decimos aquí á una voz... Señor juez, esto es atroz!

TODAS. SOL-FA.

¿Se casa una para esto? Din-pon. Silencio, que estoy á salvo de mi autoridad. Chiton! (Me arrancaría un mechon si ya no estuviera calvo!) Pero llamaré á Mi-fá. y él me ayudará en mi empresa. :Mi-fá!

ESCENA III.

DICHOS, MI-FA, con una enorme peluca. Todos se 'sorprenden.

DIN-DON. ¿Por qué tal sorpresa?

¿Usted quién es? (Acercandose 'y mirandole.)

Todos. ¡Já, já, já!

MI-FA. Yo soy... yo!

MI-FA.

Din-don. (No sé qué noto...)

(Crece el ruido)
Eh! Silencio! Charlatana! (Á Sol-fá.)
Toque usted esa campaña (Á Mi-fá.)
y cálmese el alboroto.
(Mi-fá toca la campaña y todos callan.)
Y aún, á la verdad, no sé,
no porque ellas me intimiden,

no porque ellas me intimiden, qué es lo que piden.

Pues piden...
(Aparece Euterpe.)

ESCENA IV.

DICHOS y EUTERPE.

Eur. Aquí estoy yo y lo diré. Tio, aunque su enojo irradie sobre mí...

DIN-DON. ¡Estoy en un brete!

Con la toga y el birrete
yo no soy tio de nadie.

Soy un juez que lleva á cabo
con todo rigor la ley.

Soy un magistrado, un rey
de los que no caen.

Hombs. ¡Bravo!
Din-pon Siempre entero me he mostrado
sin que la duda me acose,
porque á mí nadie me tose... (Mi-fá tose.)
sino el que está constipado.

PENT. Como el señor.

DIN-DON.

Adelante.

Cuál es la reclamacion de esta manifestacion?

El divorcio, y al instante. Din-don. Os molesta ya el consorcio? ¿Mas quién de vosotras sabe, desventuradas, lo grave que es demandar el divorcio?

Eur. Mi abuela, que por mí vela, me lo ha aconsejado así.

DIN-DON. Ya me tienen hasta aguí los consejos de tu abuela. Mas yo que sin malas artes en ser justo me deleito, sé muy bien que en todo pleito hay que oir á las dos partes. Venga Sol-sí. (Váse Mi-fá.)

MI-FA. (Me miró desde la frente à la nuca!)

ESCENA V.

DICHOS, MI-FA, SOL-SÍ.

Sol-si. Me va á echar una peluca. MI-FA. (No es fácil: la tengo vo!) Conque no desmaye usted. Valer, mucho valor, jóven.

Din-don. Ven acá, ingrata serpiente, á quien con el fin más noble en mi pecho quise dar calor y vida... responde. No es hermosa tu mujer?

SOL-SI. Sí señor... y mucho. DIN-DON. Entónces

> ¿por qué del hogar doméstico te alejas en los albores de un matrimonio feliz? En tu esposa reconoces algun defecto moral? Su génio no corresponde

al tuyo? ¿Qué razon hay en que tu conducta apoyes? Callas!... el silencio á veces es elocuente, señores. Comprendo lo que me dices no diciendo nada... ¡Conste! Todas piden el divorcio: y ante estas reclamaciones abro la constitucion (Abre un gran libro.) por el título catorce. capítulo ciento nueve, página mil, línea once, que leido es como sigue: «En el caso de que un cónyuge pida la separacion, la ley cantonal dispone que pasen una hora justa frente á frente los consortes en la sala de justicia, ó en otras habitaciones destinadas al efecto por el juez que el pleito incoe.» ¿No os arredra la prision?

Todas. No, no!

DIN-DON. Pues si estais conformes

id á prepararlo todo.

Se permiten provisiones?

Sol-si. Se permiten provisiones?

Din-don. Si señora: se permiten.

Ea, que nadie alborote.

(Salen todos cantando el coro.)

ESCENA VI.

DIN-DÓN y MI-FÁ, luégo LAI-TÚ.

MI-FA. Ahora dirijo mi vista
con orgullo á esos trofeos
de nuestro canton. ¡Diez copas!
Hemos ganado diez premios!
Hemos escrito diez páginas
de gloria ante el universo!

Din-don. Si es que empiezas un discurso me voy. (Mi-fà sigue sin hacerle caso.)

MI-FA. ¡Heróico pueblo!

Mañana dirá la historia:

«En el Tirol hubo un génio.»

DIN-DON. Que me voy!

MI-FA. Renació el arte, y en campo que estaba yermo brotó al fin...

Din-pon. Un alcornoque.

MI-FA. Laurel hermoso...

DIN-DON. Hasta luégo. (Váse.)

MI-FA. Ese laurel cuyas ramas
en coronas se tejieron,
era Mi-fá!... yo! yo mismo!
Mi renombre será eterno!
(Aparece Lai-tú fumando en una pipa. Se acerca a
Mi-fá echándole bocanadas de humo.)
Me levantarán estátuas...

LAI-TU. Já! já! (Viéndole perorar.)

MI-FA. Y ricos monumentos...

y se esculpirá mi nombre con letras de oro y de fuego.. Y dirá el mundo asombrado... (Hablando con dificultad á causa del humo de la pipa.)

Achis! (Estornudando.)

LAI-TU. Siga usted diciendo.

Mi-FA. Hombre... debía romperte
algo, pero me contengo.

Vicioso! Fumas tambien?

LAI-TU. (Apoyándose en su hombro.)
Sí, señor: hace ya tiempo
Conque yo soy un vicioso
segun usted? ¡Ay! Te veo!

MI-FA. Pero tú hablas con tu tio

ó con un chulo?

LAI-TU. El respeto
no se opone á la verdad.
¡Ya está usted buen peine!

Mi-FA. ¡Necio!

LAI-TU. Bah! si yo no me incomodo:

si es al contrario... me alegro. Cásese usted con Euterpe: yo estoy á mal con el gremio de San Márcos. Soy muy libre y esto va tomando un sesgo que no me conviene.

NI-FA.

Pues me felicito de ello,
porque yo había pensado
que con cualquier instrumento
te fueras por esos mundos.

LAI-TU. Nada, nada: lo que quiero es seguir viviendo aquí con mis rentas.

MI-FA. Con tus?... Bueno.

Y dónde están esas rentas?

LAI-TU. Soy rico... muy rico!
MI-FA. Cielos!

Que se te apaga la pipa: toma lumbre y explica eso. (Sacando una cerilla.)

Cuánto tienes?

LAI-TU. Tengo mucho.

MI-FA. (Enciende la cerilla.) Está en papel ó en dinero?

Lai-tu. Mi capital es mi tio.
Es usted.

(Yendo á encender la pipa. Mi-fá tira el fósforo.

MI-FA. Anda á paseo!
LAI-TU. Usted casa con Euterpe;
pesca su dete, y yo pesco
la herencia de esos florines.
Cree usted que no estoy viendo

sus intrigas?

Mi fa. Conque sí? Lai-tu. Cásese usted: yo me quedo

y estaré siempre á su lado. Mi-fa. Ahora soy yo quien... ¡te veo!

ESCENA VII.

DICHO y DIN-DÓN con EUTERPE.

Din-don. Ven, sobrina, por aquí.

EUT. Yo... sola?

DIN-DON. No hay remision.

Ven, esta es la habitacion destinada para tí.
En ella con tu marido una hora has de pasar, si no os llegais á arreglar el divorcio es permitido.
Con dulce y afable trato le traerás á buen camino.

Eur. No señor: ¡si le abomino! Si es un infiel, un ingrato!

Lai-Tu. (Ap. á Din-dón.) (Mal va por lo que reparo este negocio.

Din-pon. Cá! No!

LAI-TU. Dice usted bien: se arregló lo de Capa-rota!...

Din-don. Es claro!)
Conque tu buen juicio invoco

para que el deber recuerdes. No sabes lo que te pierdes!

Eut. Ni me hace falta tampoco. Din-don. Cuando á elegir te dí vo.

ino preferiste á Sol-sí?

EUT.

DIN-DON. No era un buen novio?

Eur. Sí.

DIN-DON. No es un buen marido? Eur. No.

DIN-DON. Tiene mal genio?

(Aparece Mi-fá recatándose.)

EUT. No tal.

Me ha tratado con dulzura.

Din-don. Pues entónces, criatura, ; por qué te parece mal?

Eur. No sé vencer su aspereza.

Lai-tu. Siendo sus encantos tantos!

Din-don. No has mirado los encantos que te dió naturaleza?

No vió esos ojos? Responde.

Tu boca no le provoca?
¡Esa purpurina boca que blancas perlas esconde?

En ocasiones frecuentes, no le enseñaste al descuido esos dientes?

EUT. No.

Din-don. A un marido

hay que enseñarle los dientes. Lai-tu. La victoria es más segura

si hace lo que diga yo.

EUT. Qué?

LAI-TU. Ser coqueta.

Eur. Eso no,

que lo ha prohibido el cura. Para una honrada mujer eso es un recurso vil.

LAI-TU. Pues conozco á más de mil

que son de otro parecer. Din-don, Bien, bien: á probar fortuna.

Veré si al fin te acomodas. (Ap. á Lai-tú.)
(Coquetas saben ser todas
sin que lo aprenda ninguna.)
Como te digo componte;
y acabarán sus querellas.
trayendo un par de botellas.
de buen vino que le atonte.
Ya te he trazado el camino.
(Mi-fá, te hundo sin remedio!)

Anda. (Á pillo... pillo y medio.)
Eur. Vuelvo en seguida, padrino. (Vánse.)

ESCENA VIII.

MI-FÁ, luégo SOL-SÍ.

MI-FA. Ya comprendo tu intencion, y esos consejos que das

son en balde: no podrás vencer mi resolucion. Ah! Sof-sí! (Se oculta.)

Sol-si. En vano imagino
el medio que busco ansioso!
¿No amarla siendo su esposo?
No ver su rostro divino?
Imposible!

MI-FA (Pues señor, este jóven me intimida.)

Sol-si. Euterpe! Prenda querida!
Mi-fa. Quiere usté hacerme el favor
de callarse? Qué tormento!
Euterpe! Mi amor! Mi estrella!
Fastidia tanta querella
y tan grande sentimiento.

Sol-si. Fastidia? Pues fastidiarse!

Mi-fa. Con suspirar, qué adelanta!

Ni el juramento quebranta,

ni ha de conseguir salvarse.

Eur. Es cierto!

MI-FA.

Claro que sí!
En vez de tanto dolor,
me parece lo mejor
que se aleje usted de aquí.
Cuenta que Euterpe vendrá:
cuenta que rendirle intenta;
y si lo consigue, cuenta
con que deshonrado está.
Ser prudente es lo más llano,
y por lo sano se corta.

Sol-si. Pero zy á usted qué le importa que se corte por lo sano? Si me deshouro, mejor; si no me deshouro, bueno, por mi gusto me condeno.

Mi-fa. De veras? Pues no señor.
Y en fin, basta de charlar
y téngalo muy presente.
El divorcio es lo corriente.
Sol-sí, no hay que vacilar.
Euterpe llega.

Sol-si. Gran Dios!

MI-FA. Si por rendirle se afana, con tocar esa campana pueden salvarse los dos.

Toque usted y yo vendré á ser de su honor escudo.

Habrá firmeza?

Sol-si. Lo dudo. Mi-fa. De centinela estaré. (Váse.)

ESCENA IX.

SOL-Si, luégo EUTERPE, con una cestita con botellas y copas-

Sor-si. (Hay que fingir gran desvío!) Eur. (Debo ocultar mi ternura!)

Eut. (Debo ocultar mi ternura!)
Sol-si. (Me cautiva su hermosura

y al mirarla me extasío!) (Pausa.)

Eut. Quieres refrescar?

SoL-si. Opino

que el vino es siempre traidor porque da mucho calor,

y... en sin, que no pruebo el vino.

Eur. Conque en no beber te empeñas?

Sol-si. (Á que toco la campana? (Acercándose á la cuerda.)

Eur. Si esto no es vino, es tisana.

Sol-si. ¿Tisana?

Eur. De Valdepeñas. Prueba y nada pierdes.

SOL-SI. (Apartando la copa.) ¡Quita!

EUT. ¡Ay!

Eur.

Sol-si. Qué tienes? Habla... dí. Eur. Que me has lastimado aquí.

Sol-Si. (Cogiéndole la mano.)

(Huy! qué mano tan bonita!)

(Empiezo á volverle loco!)

Sol-si. (Qué estoy haciendo? Esa cuerda mi obligacion me recuerda.

Voy á tocar!... Pues no toco!)

Eur. Yo mi herida curaré. No sabes, infiel marido, la mujer que te has perdido! Sol-si. Demasiado que lo sé!

MUSICA.

DUO.

Eur. (Amar á un traidor!)

SoL-si. (Ocultar tanto amor!)

Por qué la he despreciado?

EUT. Huye de mi lado! de un cruel,

de un infiel
me injuria el falso amor.
Ah! En su firme pasion creía:
él fué la luz del alma mia,

y de mi fe el puro ardor burló el traidor.

Aparta, infiel! Huye de aquí!

Apártate de mí!

Horror! horror!

MI-FA. (Apareciendo.)

新疆

Hay que estar con ojo avizor miéntras aquí vea á su amante.

Á Sol-sí no he de abandonar ni dejar

un sólo instante.

Pobre trovador, pobre Sol-sí, nos has de olvidar que estoy allí.

Sol-si. Bebamos hoy alegremente. Dice el refran, y lo sé yo,

que lo cortés á lo valiente

en buena ley jamás quitó. Los pos. Para alegrarnos un momento

> de este licor bebamos ya. Si tan amargo es mi tormento una copa lo endulzará.

(Beben los dos.)

Eur. Con ese buen licor, siento arder ya mi frente!

Oué dulce ardor en el pecho se siente! Sol-si. EUT. Yo siento aquí, (Señalando al corazon.) lo que jamás sentí. En el afan del alma mia imaginaba, que el amor eterna dicha nos daría sin una sombra de dolor. Si el codiciar la vida esta un sueño fué de mi razon. ay! cuánto afan al alma cuesta perder tan pronto la ilusion! Y para hallar algun consuelo cuando la vida toque al fin, á nuestro afan daría el cielo un chiquitin...

Sol-si. Eut. Ah!

Un chiquitin. En el amor la dicha es esta,

y el fruto es de santa union. Ay! Cuánto afan al alma cuesta perder tan pronto la ilusion!

Sol-si. Hablar así... es en vano.

Eur. Dicha tal no te halagó? Sor-si. Oh destino tirano!

EUT. (Con gesto imperativo.)

A mis piés! . No! no!

Sol-si. No! no! Eur. Yo cedo al fin... v tú

Yo cedo al fin... y tú tambien á ser mi esposo, á serlo ven!

Sou-si. Arder ya siento el corazon,

y mi promesa olvida mi pasion.

Los pos. Del alma mia la ilusion cumplida, al fin desde hoy veré. Guardarte jura el corazon eterno amor, eterna fe.

ESCENA ULTIMA.

DICHOS, DIN-DÓN, MI-FÁ, LAI-TÚ, FACISTÓL, RELAMIDA y CORO GENERAL. Mi-fá toca la campana despues de decir su primer verso.

HABLADO.

Mi-fa. ¡Abrazados! ¡Qué cinismo! Sol-fa. Así logro mi ventura.

Dix-don. Y yo doy seis mil florines que tu juramento anulan.

MI-FA. ¡Qué oigo!

Din-pon. Y tú, mal alcalde,

devuélveme mi peluca, que al que de ajeno se viste en la calle le desnudan. Y vosotras, persistís en deshacer la coyunda matrimonial?

Sol.-fa. No señor. Nuestros maridos renuncian al club del *Dó sostenido*,

y desde este instante juran eterna fidelidad.

(Se abrazan las parejas del Coro.)

DIN-DON. Es decir que capitulan?
Sol.-FA. Pues busquemos otro premio
y cantad mejor que nunca,
(Al público.)

que esta es La Copa de Plata que nuestro triunfo asegura.

MUSICA.

(Al público.)

Sol-si. Fuera ventura inesperada
Eur. Que os agradase esta funcion.
Sol-si. Y el escuchar una palmada
Nuestra mayor satisfaccion.

Sol-si.

Lo que yo anhelo en este dia, sólo puedes dármelo tú: tu aprobacion yo cambiaría por mi cancion del lai-tú.

Topos.

Lai-tú, etc.

FIN.

ADICION

AL CATÁLOGO DE 1.º DE OCTUBRE DE 1873.

AUTORES.

Actos.

TÍTULOS.

Prop. que corresponde

COMED	IAS Y DRAMAS.	
El comunero La cara y los hechos Torrigiano Un baño á domicilio Un bofeton al vuelo	1 Sres. Montoto y Velilla Rodriguez. »	0.
ZA	ARZUELAS.	
Hipócrates y GalenoLa copa de plata	1 D. Calixto Navarro Libro 2 M. Pina Dominguez, 3. ^a parte Libro	

PUNTOS DE VENTA.

MADRID.

Librerías de D. Alfonso Durán, Carrera de San Jerénimo, de D. Leocadio Lopez, calle del Cármen; de los Hijos de Fé, calle de Jacometrezo, 44, y de Murillo, calle de Alcalá.

PROVINCIAS.

En casa de los corresponsales de la Administración Linico-DRAMÁTICA.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente á esta Administracion acompañando su importe en sellos de franqueo ó letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.